

Zertifikat

Certificate

über die Anerkennung eines Qualitätsmanagementsystems nach
on the approval of a quality management system according to
der Mess- und Eichverordnung vom 11.12.2014
Measures and Verification Ordinance dated 11.12.2014

Rechtsbezug:
In accordance with:

Mess- und Eichverordnung vom 11. Dezember 2014 (BGBl. I S. 2010)
Measures and Verification Ordinance dated 11 December 2014 (Federal Gazette I, p. 2010)

Messgerätekategorie: 6.5 Gleichstromzähler / DC meter
Measuring instrument category: 6.6 ZE: getrennt und integriert angeordnete
Zusatzeinrichtungen für Elektrizitätsmessgeräte /
*Additional device: separately and integrally additional
device for electricity meter*

Ausgestellt für: LEM INTERNATIONAL SA
Issued to: Route du Nant d'Avril 152
1217 MEYRIN
Switzerland

Zertifikat-Nr.: DE CSA 22 D 002
Certificate number:

Gültig bis: 05.12.2025
Valid until:

Anzahl der Seiten: 3
Number of pages:

Projektnummer: 80184041
Project number:

Strasskirchen, 20. Dezember 2023



Thomas Weise
Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Department

ZERTIFIKAT
CERTIFICATE
CERTIFICAT
CERTIFICATO
CERTIFICADO



**Konformitäts-
bewertungsstelle**
**Conformity
Assessment Body**
Registration number

1948



CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen
Germany

Tel +49 9424 9481 0
Fax +49 9424 9481 440

www.csagroup-bayern.org
info.bayern@csagroup.org

CSA Group Bayern GmbH is a Notified Body in accordance with Directive 2014/32/EU

File: CSA_B_F50_27_Rev8_0

Hinweise

Remarks

Die CSA Group Bayern bescheinigt mit diesem Zertifikat, dass das Qualitätsmanagementsystem in dem in diesem Zertifikat genannten Geltungsbereich die Übereinstimmung der gefertigten Messgeräte den obengenannten Anforderungen entspricht:

Die Firma ist berechtigt, die Metrologie Kennzeichnung für die im Geltungsbereich dieses anerkannten Qualitätsmanagementsystems gefertigten Messgeräte mit der Kennnummer 1948 zu versehen.

Die Bewertung basiert auf einer Begutachtung der eingereichten Dokumente und einem Audit im Unternehmen. Das Qualitätsmanagementsystem unterliegt der ständigen Überwachung nach Anlage 4, Modul D, Abs. 4, der Mess- und Eichverordnung.

Zertifikate ohne Unterschrift und Siegel haben keine Gültigkeit. Dieses Zertifikat und Anlagen dürfen nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge bedürfen der Genehmigung der CSA Group Bayern GmbH

By means of this certificate, CSA-Group Bayern GmbH certifies that the Quality Management System ensures with the scope specified in this certificate – compliance of the produced within the scope of this approved quality management system with the identification number 1948.

The assessment is based on an evaluation of the submitted documents and on an audit on site. The quality management system is subject to permanent surveillance according to Attachment 4, Module D, No. 4, of the Measures and Verification Ordinance.

Certificates without signature and seal are not valid. This certificate and attachments may not be reproduced other than in full. Extracts may be taken only with the permission of CSA Group Bayern GmbH.

ZERTIFIKAT
CERTIFICATE
CERTIFICAT
CERTIFICATO
CERTIFICADO



CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen
Germany

Tel +49 9424 9481 0
Fax +49 9424 9481 440

www.csagroup-bayern.org
info.bayern@csagroup.org

Anlage zum Zertifikat über die Anerkennung eines Qualitätsmanagementsystems nach der Mess- und Eichverordnung vom 11.12.2014

Annex to the certificate on the approval of a quality management system according to Measures and Verification Ordinance dated 11.12.2014

Vom: 20.12.2023
Dated:

Zertifikat-Nr.: DE CSA 22 D 002
Certificate number:

Revision <i>Revision</i>	Datum <i>Date</i>	Projektnummer <i>Project number</i>	Änderungen <i>Changes</i>
0	06.12.2022	80125028	Erstbescheinigung / <i>Initial Certificate</i>
1	20.12.2023	80184041	Aufnahme neue Messgerätekategorie 6.6 und neues Messgerät DCBM 100 / <i>New measuring instrument category 6.6 and new measuring instrument DCBM 100</i>

Geltungsbereich:
Scope:

Anlage 4 Modul D der Mess- und Eichverordnung vom 11.12.2014 (BGBl. I S. 2010), Abs. 3.2 und 3.3
Annex 4 Module D of the Measures and Verification Ordinance dated 11.12.2014 (Federal Law Gazette I, p.2010), sections 3.2 and 3.3

Fertigungsstätte: LEM INTERNATIONAL SA
Place of production: Route du Nant d'Avril 152
1217 MEYRIN
Switzerland

Messgerätekategorie: 6.5 Gleichstromzähler / *DC meter*
Measuring instrument category: 6.6 ZE: getrennt und integriert angeordnete Zusatzeinrichtungen für Elektrizitätsmessgeräte / *Additional device: separately and integrally additional device for electricity meter*

Messgeräte:
Measuring instruments:

Modellbezeichnung <i>Model</i>	Zulassungsnummer <i>Approval number</i>	Geräteart <i>Project number</i>	Rechtsbezug <i>in accordance with</i>
DCBM...	DE-20-M-PTB-0075, Revision 4	Gleichstromzähler / <i>DC meter</i>	MessEV vom 11.12.2014
DCBM 100	T12552-DE	Messgerät mit Transaktionsdatensignaturmodul im Anwendungsbereich E-Mobilität	MessEV vom 11.12.2014

ZERTIFIKAT
CERTIFICATE
CERTIFICAT
CERTIFICATO
CERTIFICADO



CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen
Germany

Tel +49 9424 9481 0
Fax +49 9424 9481 440

www.csagroup-bayern.org
info.bayern@csagroup.org